Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 159

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern Montag, 13. Juli **1925**

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Lundi, 13 juillet **1925**

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^me année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 159

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 159

Inhalt — Sommaire — Sommario

Uebersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur annulés ou dont la production a été ordonnée. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Muster und Modelle — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt kraftlos erklärt oder gerichtlich aufgerufen worden sind

Tableau des titres au porteur

qui ont été annulés ou dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce

April-Juni 1925 Avril-Juin

(Die Daten in Klammern weisen auf das Handelsamtsblatt. — Les dates entre parenthèses sont ceux des n^os correspondants de la Feuille officielle du commerce.)

I. Kraftloserklärungen — Annulations

A. Aktien — Actions

Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Prioritätsaktie Nr. 121832 zu Fr. 500 samt Coupons Nrn. 4 bis 6 (11. VI. 25). Stammaktie Nr. 134123 von Fr. 500 (23. IV. 25).

Société des Moulins et Fabrique de Pâtes alimentaires de Bex, actions n^os 33/4 (3. IV. 25), 57 de fr. 500 (8. V. 25).

B. Obligationen — Obligations

Berner Alpenbahn-Gesellschaft, 4 % Anleihen 1912, II. Hypothek, Frutigen-Brig, Obligationen, Nrn. 5011/14 (23. IV. 25).

Cantone Ticino, prestito consolidato redimibile, obbligazione 3½%, serie E, n° 4769 di fr. 500 (14. IV. 25).

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe, obligations 4½ % de 1905 n^os 2082, 7677/8, 7680/1 de fr. 500 (14. IV. 25).

Comune di Pedrinate, obbligazione n° 35 di fr. 200 (7. V. 25).

Emprunt 3 % genevois de 1880, obligations n^os 52335/6 (19. V. 25), 54662 (22. V. 25), 74195 (19. V. 25), 142156 (22. V. 25), 145585 (19. V. 25), 163842 (22. V. 25), 204077, 213824, 216104 (19. V. 25).

Etat de Fribourg, emprunt 3½ % diff. 1907, obligations n^os 18686/7 de fr. 500 avec feuilles de coupons à partir du 15 mai 1914 (7. IV. 25), 24868 avec feuilles de coupons à partir du 1^er septembre 1920 (9. VI. 25).

Kanton St. Gallen, 5 % Staatsanleihen 1920, Obligationen Nrn. 7656/7 zu Fr. 1000 samt Coupons per 30. September 1921 ff. (30. IV. 25).

Kanton Solothurn, Anleihen vom 30. Juni 1894, Obligation Nr. 860 zu Fr. 1000 (3. IV. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 5 % Anleihen 1919, Obligation Lit. C. Nr. 56271 (18. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Obligation Serie 2, Nr. 125842 samt Coupons per Oktober 1914 (9. IV. 25).
IX. eidg. Mobilisationsanleihen 5 % von 1918, Obligation, Lit. C., Nr. 58238 samt Coupons per 30. September 1921 u ff. (18. V. 25).

Seilbahn Mürren-Almendhubel mit Sitz in Bern, 5 % Anleihen, Obligation Nr. 51, I. Hypothek von Fr. 200,000 mit Semestercoupons Nr. 5 per 30. September 1915 u. ff. (18. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, Locarno, obbligazioni al 4 % ni 1523/4 da fr. 500 (18. VI. 25).

Société Romande d'Electricité à Territet, obligations de l'emprunt de fr. 2,500,000, n^os 4302/7 (14. IV. 25).

Spar- & Leihkasse Zurzach, Obligation Nr. 4209 samt Coupons (9. VI. 25).

Staat Bern, 3½ % Anleihen 1905, Obligation Nr. 59307 samt Coupons per Juli 1914 (23. IV. 25).

C. Verschiedenes — Divers

Anweisung (assegno circolare) Nr. 25766, Serie I, für Lire 8553, ausgestellt von dem Istituto Italiano di Credito Marittimo, Filiale Zürich, zugunsten des Cesare Bianchi, Roversano, per S. Carlo, d. d. 26. April 1924 (25. V. 25).

Basler Kantonalbank in Basel, Mantelhogen der Obligation Nr. 16470 zu Fr. 1000 (1. V. 25).

Billet de change n° 9737 de fr. 720 au 19 avril 1924 à l'ordre de la Banque Cantonale du Valais, agence de Monthey (23. IV. 25).

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman, feuille de coupons de l'action n° 1297. Coupons pour l'obtention des cartes d'actionnaire des actions n^os 1297, 3037 (4. VI. 25).

Comptoir d'Escompte de Genève, certificat de dépôt n° 6132 de fr. 1000 du 18 janvier 1913 (28. V. 25).

Kanton Basel-Stadt, Anleihen 1899, Talon zu der Obligation Nr. 18174 zu Fr. 1000 (23. IV. 25).

Kanton Bern, 3½ % Anleihen 1899, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 20548/9 (6. IV. 25).
3½ % Anleihen 1900, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 5067/72 (23. IV. 25), 20182/3 (14. IV. 25), 20993 (12. VI. 25), 21401/6 (23. IV. 25), 23712/6, 27340, 32852/3, 34143/5 (12. VI. 25).

Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Interimsscheine für Inhaberstammaktien Nrn. 260 für Fr. 100, 363 für Fr. 200, 477 für Fr. 300, 873 für Fr. 400 (30. VI. 25).

Scheck Nr. 26086 von Fr. 439.66, ausgestellt am 10. Dezember 1924 in Osijek (Jugoslavien) von der dortigen Filiale der Jugoslavischen Bank A.-G., gezogen auf die Basler Handelsbank in Basel, zahlbar an die Order der Firma Lederer & Wolf in Wien (18. VI. 25).

Scheck Nr. 33595 für Fr. 725.64, ausgestellt am 7. November 1923 von der Oesterreichischen Nationalbank in Wien auf die Schweizerische Volksbank in Zürich an die Order des L. Polscher in Cottbus mit Indossamenten an W. Waldschmidt, Kaufmann, Cottbus, und an Tarnowski & Blumberg, Berlin (19. V. 25).

Scheck Nr. 76637 für Fr. 88.45, ausgestellt von der Oesterreichischen Nationalbank in Wien auf die Schweizerische Volksbank in Zürich an die Order der Firma J. Weill & Cie., Strassburg, d. d. 16. Dezember 1924 (12. VI. 25).

Scheck Nr. C 562857 für Fr. 12,882.24, ausgestellt am 25. April 1924 vom Schweizerischen Bankverein, Sitz Schaffhausen, auf den Schweizerischen Bankverein in Zürich an die Order der Banque Nationale de Crédit, Filiale Saarbrücken, mit deren Indossament an die Administration des Mines Domaniales Françaises, Saarbrücken (5. V. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff. Anleihen 1903, Coupons per 15. Mai 1920 u. ff. zu den Obligationen Nrn. 78639/42, 249702, 299928 (23. IV. 25), Mäntel zu den Obligationen Nrn. 185853/60 (19. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Mäntel zu den Obligationen, Serie 2, Nrn. 32866, 41695/8 (9. IV. 25).
VIII. eidg. Mobilisationsanleihen von 1917, Coupons zu Fr. 25 per Coupon, fällig am 31. Januar 1920 zu den Obligationen, Serie C, Nrn. 57433/7 zu Fr. 1000; Coupons zu Fr. 125 pro Coupon, fällig am 31. Januar 1920 zu den Obligationen Nrn. 105584/7 zu Fr. 5000 (9. IV. 25).
5 % dreijähriger Kassaschein für die Lebensmittelversorgung 1919, Serie II, Nr. 68365 samt Coupons per 26. Juni 1922 (19. V. 25).
5 % Kassascheine von 1919, Serie II, Lit. C, Nr. 51715, 76689 samt Coupons per 26. September 1921 u. ff. (18. V. 25).
6 % Kassascheine von 1921, Serie IV, Lit. D, Nr. 67958 samt Coupons per 5. September 1921 u. ff. (18. V. 25).

II. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

A. Aktien — Actions

A.-G. Pharmacies Internationales, St. Moritz, Aktien Nrn. 155, 157 (19. VI. 25

B. Obligationen — Obligations

Aargauische Kantonalbank, Obligationen, Serie B, Nrn. 53333/4 zu Fr. 1000 (16. IV. 25).

Banque Populaire Suisse, obligations 4¼ % n^os 189856, 189859 de fr. 500, obligation 4½ % n° 332188 de fr. 1000 (26. V. 25). n^os 571787/8 de fr. 1000 (18. V. 25).

Banque Populaire Suisse à Lausanne, obligations 5 % n° 515025 de fr. 1000 (28. IV. 25).

Basler Kantonalbank in Basel, Obligation Nr. 410897 zu Fr. 1000, d. d. 15. Dezember 1919, samt Semestercoupons auf 20. April 1924 ff. bis 20. Oktober 1925 (15. V. 25).

Città di Locarno, « Macello Pubblico », obbligazioni 4 % dal 1910, obbligazioni n^i 43/52 da fr. 500 (22. V. 25).

Emprunt 3 % genevois de 1880, obligations n^os 46434/6, 46463, 99955 (11. V. 25).

Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., St. Gallen, 5 % Obligation A. I. Nr. 1250 zu Fr. 5000, Nr. 1254 zu Fr. 3000 samt Coupons ab 1. November 1922 ff., Obligationen B. I. Nrn. 2483/4 zu Fr, 5000 samt Coupons ab 28. Februar 1923 ff. (7. V. 25).

Kanton Basel-Stadt, 5 % Obligaton von 1922, Nr. 148426 zu Fr. 1000 samt Coupons auf 31. Mai 1925 ff. (23. IV. 25).

Schweizerischer Bankverein in Zürich, 4½ % Obligationen Nrn. 20355/9 zu Fr 1000, d. d. 2. Februar 1923, samt Semestercoupons ab 15. Juli 1925 bis 15. Januar 1928 (22. VI. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Obligationen Nrn. 57930/4, 71656/65, 138706/9 (Nr. 57932 vgt. Mantel, Talon und Coupons) (28. V. 25).
3½ % Anleihen 1910, Obligation Nr. 126280 (26. V. 25).
5 % Elektrifikationsanleihe 1925, Nr. 3327 zu Fr. 1000 (26. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, VI. eidg. Mobilisationsanleihen, 4½ % von 1917, Obligation, Lit. C, Nr. 62145 zu Fr. 1000 mit Coupons per 30. Juni 1924 u. ff. (12. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, Obbligazioni al 4 %, n¹ 882/3 da fr. 500 (9. IV. 25).

Société Immobilière de la Place de la Gare à Renens, emprunt 5 %, IIIe rang, du 5 juillet 1917, obligations nos 12/5 avec coupons dès le 5 juillet 1919 (2. VI. 25).

Ville de Lausanne, obligations 3 % de 1897 nos 10176, 10178/82 (18. V. 25).

Zürcher Kantonalbank in Zürich, 4¼ % Obligation Nr. 229395 zu Fr. 1000 d. d. 17. April 1923, samt Semestercoupons ab 20. Oktober 1924 bis 20. Oktober 1928 (16. IV. 25), 5¼ % Obligation Nr. 152965 zu Fr. 1000, d. d. 24. Mai 1921 samt Semestercoupons ab 10. September 1923 bis 10. März 1927 (5. V. 25).

C. Verschiedenes — Divers

Caisse des Ecoles de la commune de Damvant, bon de caisse 4 %, série V, n° 594 de fr. 5000, émis le 18 mai 1923. (24. IV. 25)
Bons de caisse 5 %, série P, nos 1130/1 de fr. 2000, émis le 14 décembre 1923. (24. IV. 25)
Bon de caisse 5 %, série R, n° 175 de fr. 5000, émis le 14 décembre 1923 (24. IV. 25).

Caisse des Pauvres de la commune de Damvant, bon de caisse 5 %, série R, n° 176 de fr. 5000, émis le 14 décembre 1923. (24. IV, 25)
Bon de caisse 5 %, série P, n° 1129 de fr. 1000, émis le 14 décembre 1923 (24. IV. 25).

Centralbahn 3½ % Anleihen vom 1. Juni 1894, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 69158/62 (14. IV. 25).

Chemin de fer Franco-Suisse, Anleihen 1868, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 24366, 24972 (14. IV. 25).

Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac, certificat de dépôt n° 10232 de fr. 5500, émis le 18 juin 1918 avec coupons au 19 juin 1925 et suivants (29. VI. 25).

Kanton Graubünden, 4¾ % Anleihen 1916, Couponsbögen zu den Obligationen Nrn. 8692/6 (Coupons per 31. Dezember 1924 ff.) (25. V. 25).

St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, 5½ % Kassaschein Nr. 19776 zu Fr. 3000, d. d. 18. August 1906, samt Jahrescoupons per 30. Juni 1925, gekündet per 7. November 1925 (9. VI. 25).

Scheck Nr. 4761/6058 für Fr. 20,000, gezogen am 22. Juli 1924 von der Banca Romaneasca in Bukarest auf die Eidgenössische Bank A.-G. in Zürich an die Order der Banque Nationale de Roumanie in Bukarest (5. V. 25).

Scheck Nr. 35315/25 für Fr. 1700, datiert Wien 10. Dezember 1924, gezogen von der Zentral-Europäischen Länderbank, Niederlassung Wien, auf die Lombardbank A.-G. Zürich, an die Order des Hermann Pick (5. V. 25).

Scheck Nr. 263788 für Fr. 1000, ausgestellt am 2. Januar 1924 in Osijek (Jugoslavien) von der Filiale der Jugoslawischen Bank A.-G., gezogen auf den Schweizerischen Bankverein in Basel, zahlbar an die Order von Eduard Robinsohn, Rubin & Kallwill in Wien (15. V. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Mantel zu der Obligation Nr. 18951 (14. IV. 25). Mäntel der Obligationen, Serie E, Nrn. 222465/70, Serie K, Nrn. 486204/5 zu Fr. 1000 (11. VI. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Mantel zu der Obligation Nr. 133894 (25. V. 25).

Schweizerische Eisenbahnrente, 3 % Anleihen 1890, Mäntel zu den Titeln, Lit. A, Nrn. 9459/66, 9522/3 zu Fr. 30 jährlicher Rente (28. V. 25).

Tarbouches Trust Société Anonyme in Zürich, Couponsbogen mit Coupons Nrn. 4—20 der 20 Aktien Nrn. 38471/80 und 38491/500 zu Fr. 100, d. d. 15. Oktober 1920 (16. IV. 25).

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden, Coupon mit Fälligkeit am 31. Dezember 1924 der Obligation Nr. 322707 im Betrage von Fr. 237.50 (2. IV. 25).

Volksbank Willisau, Couponsbogen pro 1923 u. ff. der Aktie Nr. 46 (18. VI. 25).

Wechsel für Fr. 3550, gezogen am 31. Januar 1925 von H. Koch, Zürich, auf E. Fluck & Cie., Zürich 5, und von diesen akzeptiert lautend an eigene Order, fällig gewesen am 20. Februar 1925, mit dem Indossament des Ausstellers an die Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich (16. IV. 25).

Wirtegenossenschaft des Kantons Bern, Anteilschein Nr. 196 zu Fr. 500 samt Coupons per 1912 u. ff. (25. V. 25).

III. Widerrufe — Révocations

Es werden widerrufen die Aufrufe betreffend: — Sont révoquées les sommations concernant:

Canton de Genève, emprunt 5½ % de 1924, obligations nos 31434/8 de fr. 1000, nos 1890/7 de fr. 500 avec coupons au 15 août 1924 et suivants (28. V. 25).

Kanton Bern (Hypothekarkasse), 4¾ % Anleihen 1915, Obligationen Nrn. 19382/5 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, III. eidg. Mobilisationsanleihen von 1915, Obligationen Nrn. 5185/7 zu Fr. 100 samt Coupons ab 1. Oktober 1924 u. ff. (29. VI. 25). Obligation Lit. C, Nr. 93663 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).
V. Mobilisationsanleihen von 1916, Obligationen, Lit. C, Nrn. 63101/2 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).
5 % Kassascheine von 1918 Nrn. 75862/3 zu Fr. 1000, samt Coupons per 1920 u. ff. (18. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, obbligazioni al 4 % n¹ 182/3 da fr. 500 (9. IV. 25).

Stadt Bern, 3 % Anleihen 1897, Couponsbogen zu der Obligation Nr. 3847 (18. V. 25).

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Liegenschaftsagentur, Inkasso usw. — 1925. 1. Juli. Bernhard Rimensberger, in Weinfelden, und Nikolaus Rimensberger jun., in Winterthur, beide von Kirchberg (St. Gallen), haben unter der Firma **Bernhard Rimensberger & Cie., Bureau Iris,** in Winterthur 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Bernhard Rimensberger und Kommanditär ist Nikolaus Rimensberger jun. mit dem Betrage von viertausend Franken (Fr. 4000). Die Firma erteilt Einzelprokura an Nikolaus Rimensberger sen., von Kirchberg (St. Gallen), in Winterthur, und an Arnold Schalcher, von und in Winterthur. Liegenschaftenvermittlungen, Inkasso, Informationen, Einführungen in Geschäftsbuchhaltungen. Untertorgasse 37.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Fabrikation und Terminages von Uhren. - 1925. 7. Juli. Fritz Bärtschi, von Sumiswald, und Léon Ams, von Tüscherz, beide in Biel-Madretsch, haben unter der Firma **Bärtschi & Ams,** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Fabrikation und Terminages von Uhren. Passerellenweg 8 Biel-Madretsch.

Bureau Burgdorf

9. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Stanniolfabrik Burgdorf A. G. in Burgdorf (Fabrique de feuilles d'étain Berthoud S. A. à Berthoud),** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Januar 1923), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Juni 1925 ihre Statuten revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Tatsachen sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Das Grundkapital von Fr. 300,000 (in 300 Aktien zu Fr. 1000) wird durch Ausgabe weiterer 150 Aktien um Fr. 150,000 erhöht und beträgt nun Fr. 450,000 (vierhundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 450 auf den Namen lautende Aktien 1—450 zu Fr. 1000.

Bureau Laufen

Kammwaren. — 8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ackermann & Cie.,** in Grellingen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1923, Seite 492), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Nunningen (Solothurn) verlegt; die Firma ist in Grellingen erloschen.

Bureau Thun

9. Juli. **Palace Hotel Thunerhof & Bellevue A.-G. in Thun,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. Juni 1925, Seite 968 und dortige Verweisungen). Aus dem Verwaltungsrat sind Eduard Lanzrein, in Thun, und Alexander Emery, in Montreux, infolge Todes bzw. Demission ausgeschieden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1925. 3. Juli. Unter der Firma **Darlehenskasse Hasle (Luz.)** hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. Schweiz. Obligationenrecht eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtstand in Hasle. Die Statuten datieren vom 19. April 1925. Die Genossenschaft ist auf den Bezirk der Gemeinde Hasle (Luzern) beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt. In der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglementes einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident ist Josef Koch, Friedensrichter, von und in Hasle; Vizepräsident: Anton Wicki, Verwalter, von Hasle; Aktuar: Gottfried Duss, Bäckermeister, von Schüpfheim; Beisitzer sind: Josef Schmid, Amtsrichter, von Hasle und Schüpfheim, und Hermann Portmann, Kirchmeier, von Hasle und Schüpfheim; alle sind wohnhaft in Hasle.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1925. 10 juillet. Dans ses assemblées générales des 12 novembre 1924 et 7 janvier 1925, la **Société de musique de Châtel-St-Denis,** association ayant son siège à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 18 décembre 1916, n° 297, page 1905), a renouvelé son comité et en réunion du comité du 7 janvier 1925, le président a été désigné en la personne de Pierre Tâche, fils de Louis, de Remaufens, électricien, à Châtel-St-Denis, et le secrétaire en celle de Pierre Dénervaud, fils de Placide, de Bouloz, électricien, à Châtel-St-Denis, en remplacement de Jacques Colliard et de Camille Genoud dont les signatures sont radiées.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Wirtschaft. — 1925. 9. Juli. Inhaberin der Firma **Ida Kissling-Wegmüller**, in Wolfwil, ist Ida Kissling geb. Aeschlimann, in zweiter Ehe Ehefrau des August Kissling, Landwirt, von und in Wolfwil. Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz.

Bureau Breitenbach

Kammwaren. — 8. Juli. Die bisher in Grellingen (Bern) niedergelassene Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ackermann & Cie.** (Gesellschafter: Albert Ackermann, von Mümliswil, und Leo Hänggi, Ursens sel., von Nunningen, beide nunmehr wohnhaft in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1923, Seite 492), hat am 1. Juli 1925 den Sitz ihres Geschäftes nach Nunningen verlegt. Handel en gros mit Kammwaren. Gebäude Nr. 54 in Nunningen.

9. Juli. Die **Milchgenossenschaft Unter-Beinwil**, mit Sitz in Beinwil (S. H. A. B. Nr. 26 vom 20. Januar 1906, Seite 101; Nr. 22 vom 27. Januar 1917, Seite 152, und Nr. 25 vom 31. Januar 1922, Seite 186), ist infolge Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Stadt Solothurn

10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Solothurn-Münster-Bahn**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1591 und dortige Verweisung), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1924, auf Grund des von der Solothurner Kantonalbank und der Einwohnergemeinde Solothurn angenommenen Nachtrages zum Sanierungsvorschlag vom 1. Juli 1922 und nach erfolgter Genehmigung desselben, ihre Statuten revidiert und dabei die Umwandlung der bisherigen 50 Aktien des Prioritätsaktienkapitals II. Ranges zu Fr. 5000, in 125 Inhaberaktien zu Fr. 2000 beschlossen. Gleichzeitig wurde dieses Prioritätsaktienkapital von Fr. 250,000 auf Fr. 300,000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 2000; es ist nun eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Zufolge der erwähnten Erhöhung erreicht das gesamte Aktienkapital nunmehr die Summe von Fr. 3,330,600. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Waren aller Art usw. — 1925. 6. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Navigator A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. Dezember 1922, Seite 2309 und dortige Verweisungen), Handel im allgemeinen und Fabrikation von Waren aller Art, Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, sowie Beteiligung an verwandten Unternehmungen, ist gemäss Art. 16 Absatz 3 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918 von Amtes wegen gelöscht worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1925. 10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Metallicus A.-G. (Metallicus S. A.) (Metallicus Ltd.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1925, Seite 932), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1925 die Volleinzahlung des ganzen Aktienkapitals konstatiert. Zugleich hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert und folgendes bestimmt: Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien à Fr. 1000. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Steppdecken, Polstermöbel. — 1925. 8. Juli. Inhaber der Firma **Reischle Wilhelm**, in St. Gallen C., ist Wilhelm Reischle, von Deutschland, in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Steppdecken, Polstermöbeln. Rorschacherstrasse 5.

Drogen und Kolonialwaren. — 9. Juli. Inhaber der Firma **Walter Naegeli**, in St. Gallen O., ist Walter Naegeli, von Frauenfeld, in St. Gallen O. Drogen und Kolonialwaren. Heimatstrasse 23.

Damenwäsche. — 9. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Hungerbühler & Cie.», Fabrikation von Damenwäsche, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 497), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hungerbühler & Cie. in Liq.** durch den Kommanditär Jakob Nüesch besorgt. Derselbe führt für die Firma die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Damen- und Kinderwäsche usw. — 9. Juli. Walter Oderbolz, von Tübach, in Rorschach, und Jakob Nüesch, von St. Gallen, in St. Gallen C., haben unter der Firma **Oderbolz & Co.**, in Rorschach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Oderbolz. Kommanditär ist Jakob Nüesch mit dem Betrage von eintausend Franken. Fabrikation von Damen- und Kinderwäsche und Handel in verwandten Artikeln. Kirchstrasse 61. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Jakob Nüesch.

Heu und Stroh. — 9. Juli. Emil Pfründer, von Ottoberg (Thurgau), in St. Gallen O., und Paul Bucher, von Schleinikon (Zürich), in St. Gallen O., haben unter der Firma **Pfründer & Bucher**, in St. Gallen O., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Import und Handel in Heu und Stroh. Rorschacherstrasse 187.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Terraglie, porzellane, vitrerie, ecc. — 1925. 9 luglio. Titolare della ditta **Alfredo Valsecchi**, in Muralto, è Alfredo Valsecchi, attinente di Berzona, domiciliato a Minusio. Terraglie, porcellane, vetrerie, cristallerie el detaglio e all'ingrosso. Negozio in Via Gottardo.

Distretto di Mendrisio

Commestibili, osteria, bestiame. — 9 luglio. La ditta **Fontana Battista fu Pietro**, commestibili, osteria e bestiame, in Pedrinate (F. u. s. di c. del 6 settembre 1892, n° 194, pag. 780, e del 19 settembre 1896, n° 262, pag. 1077), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Osteria. — 9 luglio. Titolare della ditta **Fontana Angelo**, in Pedrinate, è Angelo Fontana, fu Battista, da Pedrinate, suo domicilio. Osteria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Imprimerie, etc. — 1925. 9 juillet. La société en nom collectif **Chappuis et Chérix**, à Bex, imprimerie, administration-rédaction du «Courrier et Feuille d'Avis des Alpes Vaudoises de Bex, Lavey et Ollon» (F. o. s. du c. des 13 juillet 1920, n° 180, page 1351, et 30 janvier 1923, n° 24, page 224), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Louis Chappuis» à Bex.

Le chef de la maison **Louis Chappuis**, à Bex, est Louis-Emile, fils d'Emile Chappuis, de Puidoux, domicilié à Bex. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Chappuis et Chérix» qui est radiée. Imprimerie-administration, rédaction du «Courrier et Feuille d'Avis des Alpes Vaudoises de Bex, Lavey et Ollon».

Bureau de Nyon

9 juillet. Sous la raison sociale **Constructions Modernes S. A.** il est créé une société anonyme dont le siège est à Chéserex et qui a pour but l'acquisition pour le prix de trois mille deux cent soixante-cinq francs, d'un terrain situé à Chéserex, lieu dit «La Pegnulaz», ainsi que tous travaux du bâtiment en général. Les statuts portent la date du 23 juin 1925. Le siège de la société est à Chéserex. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions de mille francs chacune, nominatives, toutes souscrites et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, élus pour trois ans et rééligibles. Il peut déléguer ses pouvoirs à un directeur pris en dehors du conseil. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur ou du directeur signant individuellement. Pour la première période triennale ce conseil est composé d'un seul membre qui est César Ray, de Villars-Bourquin, employé de commerce, domicilié à Genève. Jean Trovatelli, d'origine italienne, entrepreneur, domicilié à Chéserex, a été désigné en qualité de directeur.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1925. 8 juillet. Sous la raison sociale **Coopérative Concordia de Premploz et Environs**, il est fondée une société coopérative suivant les dispositions de l'article 678 et suivants C. O. Le siège se trouve à Premploz, Conthey; la date des statuts est du 26 mai 1925. Elle fait partie de la Fédération des coopératives Concordia de la Suisse, à Zurich. Elle a pour but: a) de créer entre les sociétaires un avoir social non partageable (fonds de réserve); b) d'exploiter un commerce de denrées alimentaires et autres articles nécessaires à la vie et aux besoins agricoles et de les fournir aux meilleures conditions de qualité et de prix; c) d'améliorer la situation économique et morale de ses membres; d) de répartir l'excédent éventuel des bénéfices au prorata des achats de chacun d'eux, dans les proportions fixées par les statuts; e) de soutenir les œuvres charitables de la commune et paroisse de St-Séverin. Pour acquérir la qualité de membre, il faut: a) adresser par écrit une demande d'admission à la coopérative, en déclarant se soumettre aux statuts; b) être admis par décision de l'assemblée générale; c) verser une finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale, et destinée au fonds de réserve, et souscrire une ou plusieurs parts sociales de cinquante francs (fr. 50). Les membres fondateurs ainsi que les personnes qui adhéreront à la société jusqu'au 30 juin 1925 sont exonérées du payement de la finance d'entrée. La qualité de membre se perd: a) par démission donnée par écrit au conseil d'administration trois mois avant la fin d'un exercice; b) par décès pour les sociétaires;; par la liquidation ou dissolution de leur entreprise, pour les personnes juridiques. La responsabilité des membres est illimitée. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le conseil d'administration, le gérant, le conseil de surveillance. Le conseil d'administration se compose de trois membres: le président, le vice-président et le secrétaire. Ils engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective deux à deux. Le conseil d'administration peut également autoriser d'autres organes à signer valablement. Le bilan sera établi selon les prescriptions de l'article 656 C. O. L'excédent annuel restant après le payement de l'intérêt aux porteurs des parts sociales (intérêt qui ne pourra en aucun cas dépasser le 5 %) est réparti comme suit: le 10 à 90 % au fonds de réserve, le 10 au 20 % aux œuvres sociales et charitables que le conseil d'administration désignera. Le reste sera réparti entre les sociétaires au prorata de leurs achats; toutefois chaque cinq ans une fois ce reste sera versé au fonds de réserve et cela aussi longtemps que ce fonds de réserve n'aura pas atteint la valeur du stock des marchandises en magasin. Le conseil d'administration se compose comme suit: Président: Olivier Dessimoz, agriculteur; vice-président: Gustave Fumeaux, agriculteur; secrétaire-caissier: Joseph Antonin, vigneron; tous de et à Premploz-Conthey.

Produits pour l'agriculture et denrées alimentaires. — 9 juillet. Le chef de la maison **Gustave Dubuis**, à Sion, est Gustave Dubuis, de Savièze, à Sion. Produits pour l'agriculture et denrées alimentaires.

9 juillet. La société anonyme **Société du chemin de fer du Gornergrat (Gornergrat Bahn Gesellschaft)**, avec siège à Sion (F. o. s. du c. du 5 juillet 1923, n° 154, page 1342), a, dans son assemblée générale du 16 mai 1925, revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes: le capital social, primitivement d'un million deux cent nonante mille francs (fr. 1,290,000), divisé en trois cents actions (300) privilégiées de fr. 300 (trois cents francs) chacune et de quatre mille (400) actions primitives réduites à fr. 300 chacune, actions au porteur, a été porté à un million huit cent mille francs (fr. 1,800,000) par l'émission de 1700 (mille sept cents) nouvelles actions privilégiées de fr. 300 chacune. Le conseil d'administration a accordé la signature collective à Hans Roemer, avocat, de et à Bienne, et Alfred de Wyttenbach, banquier, de et à Berne, membres du conseil d'administration.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1925. 6 juillet. **Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale du Locle** (F. o. s. du c. des 24 janvier 1921, n° 24, page 184, et 22 décembre 1923, n° 300, page 2402). Le conseil d'administration a conféré la procuration pour les affaires de la succursale à Charles Heger, du Locle, chef du service des titres, et Henri Tschantz, de Röthenbach (Berne), chef de la correspondance, tous deux domiciliés au Locle, lesquels ont qualité pour signer collectivement à deux, soit entre eux, soit chacun d'eux avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites. La procuration conférée à Mauricc Moriggi est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1925. 8 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 24 mars 1925, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société Immobilière de la Place Reviliiod**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 juillet 1919, page 1312), réunie le dit jour, a décidé la dissolution de la société. Sa liquidation étant actuellement complètement terminée, cette société est définitivement radiée.

8 juillet. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Tabacs, etc. — **Jean Gailloud**, commerce de tabacs, cigares et papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1919, page 412).

2. Beurre, etc. — **Tirefort-Schautz,** commerce de beurre, fromages, laiterie et épicerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 4 septembre 1924, page 1474).

Combustibles. — 9 juillet. Le chef de la maison **Stoller Hermann,** aux Eaux-Vives, est Hermann Stoller, de Kandergrund (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de combustibles. 39 bis, Rue de la Terrassière.

9 juillet. **Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1921, page 1256). Paul Rouchon et Joseph-Eugène Brizon, membres du conseil d'administration, sont radiées et leurs pouvoirs éteints.

9 juillet. **Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre B.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1921, page 1256). Paul Rouchon et Joseph-Eugène Brizon, membres du conseil d'administration, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau de comptabilités, etc. — 10 juillet. Les locaux de la maison **H. Zullig,** bureau de comptabilités, vérifications, expertises, à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1916, page 1068), sont: 8, Rue Diday.

Importation, etc. — 10 juillet. **d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine, société anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1924, page 1424). La signature collective à deux conférée à Mademoiselle Ethel-E. Coath est éteinte.

10 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Tapponnier, notaire, à Genève, le 1er juillet 1925 et de statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: **Comptoir Artistique S. A.** une société anonyme ayant pour but la reprise et l'exploitation du commerce de cartes postales illustrées exploitée par M. Rohrbach, à Genève. La reprise ne comprend que le stock de marchandises suivant inventaire au 1er juillet 1925 et annexé à l'acte de constitution, dont le prix est fixé à la somme de quatre mille francs payable le jour de la constitution de la société. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 50 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé d'Albert Perrenoud, industriel, de Plainpalais, à Genève. Bureaux: Rue de Rive 8.

10 juillet. Suivant acte reçu par Me Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, du 6 juillet 1925, il a été constitué sous la raison sociale: **Société Immobilière Les Bougeries,** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de quarante mille francs des immeubles suivants sis en la commune de Chêne-Bougeries, savoir: parcelle 1292, feuille 10 avec lieu dit «Les Bougeries», le bâtiment n° 236 bis appartenant à Madame Louise Charlotte Vollenweider née Deleiderrier, et parcelle 2395, feuille 10, appartenant à Henri Vollenweider, sa femme susnommée, demeurant à Chêne-Bougeries. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 6 juillet 1925. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de cinq cents francs chacune nominatives. La Feuille d'avis officielle du canton de Genève est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé de David Brolliet, régisseur, de et à Genève. Siège de la société: Chemin de Fossard n° 236 bis.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 10. Juli. Zwischen den Ehegatten **Dr. rer. pol. Heinrich Jakob Adolf Guggenbühl,** geb. 1896, Verleger, von Zürich, und Helena Elisabeth geb. **Huber,** geb. 1899, wohnhaft Höschgasse 66 in Zürich 8, besteht Güterverbindung mit Sondergut. Der Ehemann ist Kollektivgesellschafter der Firma «Guggenbühl & Huber, Verlag» in Zürich 1.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1925

Deuxième quinzaine de juin 1925 — Seconda quindicina di giugno 1925

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

37660—37710

Nr. 37660. 16. Juni 1925, 10½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flugzeug. — K. **Hunziker,** Kehrsatz (Schweiz).

Nr. 37661. 15. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Plattstichgewebe. — Jac. **Langenauer,** Rehetobel (Schweiz).

Nr. 37662. 15. Juni 1925, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungen für Rauchtabak und Schnupftabak. — **Neeff** & Co. vorm. Hugo Gebrüder, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 37663. 15. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 32 Modelle. — Bonbons. — Heinz **Adam,** Nieder-Wöllstadt (Oberhessen, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 37664. 16. Juni 1925, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Auftrocknen von Böden. — A. **Haller,** Biel (Schweiz).

Nr. 37665. 16. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vereinszeichen. — Charles **Pamperl,** Barre (Vermont, Ver. St. v. Am.). Vertreter: Dr. P. Marx, Zürich.

Nr. 37666. 16. Juni 1925, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zigarrenpackung. — M. G. **Baur,** Beinwil a. See (Schweiz). Vertreterin: Klischeefabrik Busag Aktiengesellschaft, Bern.

Nr. 37667. 16. Juni 1925, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchfilter. — **Aktiengesellschaft für chem. Produkte,** Zürich (Schweiz).

Nr. 37668. 2. Juni 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektromagnetische Schiessscheibe mit Alarm- und Preisausgabe-Vorrichtung. — Jean **Hunger,** Zürich (Schweiz).

Nr. 37669. 5. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefumschlag. — Fritz **Loritz,** Zürich (Schweiz).

Nr. 37670. 17. Juni 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Metallene Möbeluntersätze mit Filzunterlagen und Filzeinlage. — Friedrich **Lutz,** Zürich (Schweiz).

Nr. 37671. 17. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 45 Muster. — Stickereien. — Alfred **Grüninger,** Flawil (Schweiz).

Nr. 37672. 4. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tablcau (Vater Unser). — Jakob **Bierl-Baud,** Unterseen-Interlaken (Schweiz).

N° 37673. 16 giugno 1925, ore 17. — Aperto. — 1 modello. — Cuscino elettrico riscaldante. — **Ardor Soc. An.,** Giubiasco (Svizzera).

N° 37674. 18 juin 1925, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Bidons pour huile minérale. — **Société Française des Huiles Minérales,** Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-dev. E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 37675. 19. Juni 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 844 Muster. — Stickereien. — **Honegger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37676. 19. Juni 1925, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Subkutanspritzen. — Thekla **Knöbel,** Basel (Schweiz).

Nr. 37677. 19. Juni 1925, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Broschüre. — **Max Dalang Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 37678. 19. Juni 1925, 18¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Straussfedern-Boa. — Firma Henri **Perrache,** Paris (Frankreich). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

N° 37679. 19 juin 1925, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coupe-verre avec aiguise-couteaux. — Léon **Jaccard,** L'Auberson (Suisse).

Nr. 37680. 20. Juni 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 180 Muster. — Stickereien. — **Iklé Frères & Co. A. G.,** St. Gallen (Schweiz).

N° 37681. 20 juin 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif de transformation d'un micromètre simple en micromètre de profondeur. — Emile **Voiblet,** Tavannes (Suisse).

Nr. 37682. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 45 Muster. — Stickereien. — Albert **Keller,** Reute (Appenzell A.-Rh., Schweiz).

Nr. 37683. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 44 Muster. — Stickereien. — **Blilwiller Brothers in Liq.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37684. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federnde Sattelstütze für Velos und Motorräder. — Josef **Blülle,** Leibstadt (Schweiz).

Nr. 37685. 21. Juni 1925, 2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Dressiergabel. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

Nr. 37686. 21. Juni 1925, 2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Wurstformumhüllung; Etiketten auf Suppenpakete. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

N° 37687. 18 juin 1925, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabriques Eterna **Schild** Frères & Co., Granges (Soleure, Suisse).

Nr. 37688. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Honigschleuder. — Jakob **Ernst,** Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Nr. 37689. 22. Juni 1925, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schrankenlaterne. — **Signum A.-G.,** Wallisellen (Schweiz).

Nr. 37690. 22. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 499 Muster. — Stickereien. — **Neuburger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37691. 16. Juni 1925, 15¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **Direktion des katonalen Asyls Realta,** Cazis (Schweiz).

Nr. 37692. 23. Juni 1925, 22¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krawattenhalter. — Hans **Welti,** Weesen (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.

Nr. 37693. 24. Juni 1925, 3 Uhr. — Versiegelt. — 96 Muster. — Stickereien. — **Hauser & Voelkle,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37694. 24. Juni 1925, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Blechwaren. — Adolf **Nerre,** Basel (Schweiz).

N° 37695. 25 juin 1925, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Planchettes pour interrupteurs électriques. — Henri **Vionnet,** Rencns (Suisse).

Nr. 37696. 25. Juni 1925, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ofen. — **Bähler** & Cie., Bern (Schweiz).

Nr. 37697. 23. Juni 1925, 22¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Handtaschen. — Lederwarenfabrik Alpina Carl **Roth,** Schaan (Liechtenstein). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.

Nr. 37698. 26. Juni 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1125 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Grauer** & Co., Degersheim (Schweiz).

Nr. 37699. 26. Juni 1925, 18 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Stickereien. — Adolph **Bischofberger,** Wil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 37700. 26. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hutausweiter. — Hans **Sollinger,** Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 37701. 27. Juni 1925, 11¾ Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Anhänge-Etiketten. — **Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A.-G.,** Therwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.

Nr. 37702. 27. Juni 1925, 11¾ Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Aufmachungs- und Schaufensterwarenkarten. — **Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A.-G.,** Therwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.

Nr. 37703. 27. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 335 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37704. 29. Juni 1925, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Höhenmesser. — **St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37705. 29. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Augenschirm. — Lillian **Herrmann,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Adam Langbein, Basel. — «Priorität: Deutschland, 3. März 1925.»

Nr. 37706. 29. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 292 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Kriesemer** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37707. 29. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 355 Muster. — Schiffli-stickereien. — **Rappolt & Co. A.-G.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37708. 30. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 268 Muster. — Stickereien. — **Eisenhut** & Co., Gais (Schweiz).

Nr. 37709. 30. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 189 Muster. — Gestickte Taschentücher, sowie Baumwoll-, Woll- und Seidenstickereien. — A. **Hufenus** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 37710. 30. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schrotmühlen; Schutzverdecke. — Jean **Bucher-Guyer,** Niederweningen (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie = IIe Parte

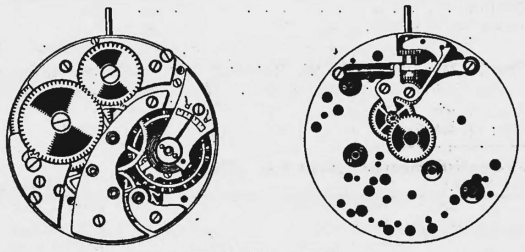
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

№ 37687. 18 juin 1925, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabriques Eterna Schild Frères & Co., Granges (Soleure, Suisse).

№ 403



III. Abteilung — IIIe Partie — IIIe Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 31311. 5. März 1920, 21 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kompressions-Messer. — B. **Schriever**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 16. Juni 1925 zugunsten von Ernst H. **Brändli**, Bern (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

№ 25764. 8 juillet 1915, 15 h. — (IIIe période 1925/1930). — 3 modèles. — Calibres de montres. — **Dreyfus** frères & Co., Fabrique d'horlogerie de Péry, Bienne (Suisse); enregistrement du 1er juillet 1925.

Nr. 31528. 17. Mai 1920, 11 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 8 Muster. — Etiketten für diverse Haarwasserpräparate. — Dr. F. **Eduardoff**, Zürich (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.

Nr. 31538. 8. Juni 1920, 10½ Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 1 Muster. — Saitenmesser für Streichinstrumente. — Jean **Werro**, Bern (Schweiz); registriert den 23. Juni 1925.

Nr. 31539. 2. Juni 1920, 11 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 2 Modelle. — Kaminschieber; Küchendampfschieber. — Ernst **Huonder**, Disentis (Schweiz); registriert den 30. Juni 1925.

Nr. 31552. 7. Juni 1920, 17 Uhr. — (II. u. III. Periode 1925/1935). — 1 Modell. — Flasche. — **Uhu A. G.**, Basel (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.

Nr. 31553. 7. Juni 1920, 17 Uhr. — (II. u. III. Periode 1925/1935). — 1 Muster. — Etikette. — **Uhu A. G.**, Basel (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.

Nr. 31613. 1. Juli 1920, 13 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 1 Modell. — Pissoir-Anlagen. — F. **Ernst**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Juni 1925.

№ 37674. 18 juin 1925, 20 h. — (IIe et IIIe période 1930/1940). — 2 modèles. — Bidons pour huile minérale. — **Société Française des Huiles Minérales**, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-dev. E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 30 juin 1925.

Nr. 37688. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — (II. u. III. Periode 1930/1940). — 1 Modell. — Honigschleuder. — Jakob **Ernst**, Küsnacht (Zürich, Schweiz); registriert den 23. Juni 1925.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 18245. 21. Juni 1910. — 1 Modell. — Papierkragen mit verstärktem Nackenknopfloch.

Nr. 31414. 16. April 1920. — 1 Modell. — Lockenbrenneisen.

Nr. 31415. 16. April 1920. — 1 Modell. — Putzdeckenkonstruktion.

Nr. 31416. 16. April 1920. — 21 Muster. — Traucrkarten in Chromoausführung.

№ 31417. 17 avril 1920. — 1 modèle. — Eventail pour capote de side-car.

Nr. 31419. 17. April 1920. — 2 Modelle. — Schreibmaschinentische.

Nr. 31423. 19. April 1920. — 1 Modell. — Verstellbarer Hosenspanner.

Nr. 31424. 19. April 1920. — 2 Modelle. — Pyrotechnische Artikel zu hygienischen Zwecken.

Nr. 31425. 19. April 1920. — 1 Muster. — Plakat.

Nr. 31428. 20. April 1920. — 3 Modelle. — Verbindungsmuffe; Stauchwerkzeug für Verbindungsmuffe; Spezialschlüssel.

Nr. 31433. 20. April 1920. — 1 Modell. — Buttermaschine.

Nr. 31435. 21. April 1920. — 50 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).

Nr. 31436. 21. April 1920. — 1 Modell. — Verstellbarer Hosenspanner.

№ 31437. 21 avril 1920. — 1 modèle. — Table-banc d'école démontable.

Nr. 31438. 22. April 1920. — 2058 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 31439. 22. April 1920. — 2 Modelle. — Spielwaren.

Nr. 31440. 23. April 1920. — 641 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen).

Nr. 31441. 24. April 1920. — 3852 Muster. — Maschinenstickereien (Schiffli, Hand, Taschentücher, Blusen).

Nr. 31442. 24. April 1920. — 1 Modell. — Kupplungsstück für elektrische Leitungen.

Nr. 31446. 26. April 1920. — 3250 Muster. — Plattstichstickereien.

Nr. 31449. 23. April 1920. — 1 Modell. — Zündkerze für Motorvelos.

Nr. 31451. 27. April 1920. — 526 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 31452. 28. April 1920. — 3 Muster. — Notizblocks für das Bridge-Spiel.

Nr. 31453. 28. April 1920. — 22 Modelle. — Grabkreuze.

Nr. 31454. 29. April 1920. — 8 Muster. — Masstabellen.

Nr. 31456. 29. April 1920. — 14 Muster. — Leinen- und Halbleinengewebe mit Schrift.

№ 31459. 26 avril 1920. — 1 modèle. — Appareil à faire revenir la trempe.

Nr. 31460. 30. April 1920. — 1 Muster. — Briefbeschwerer mit Zeitungsausschnitt.

Nr. 31461. 30. April 1920. — 1 Muster. — Reklameartikel.

Nr. 35831. 22. Februar 1924. — 1 Modell. — Matchpistole (Cal. 6 mm) (gelöscht infolge Verzichts vom 20. Juni 1925).

№ 37395. 20 avril 1925. — 5 modèles. — Porte-récipients à cuire pour fourneaux et potagers (radié ensuite de renonciation du 18 juin 1925).

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das nachgenannte Schiff ist von der «Neptun, Transport- und Schiffahrts A.-G.» in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden:

Name: Kahn «Neptun 18».
Besondere Kennzeichen: Keine.
Zeit und Ort der Erbauung: 1925 in Erlenbach am Main.
Heimathafen: Basel.
Name des Schiffseigentümers: «Neptun, Transport- und Schiffahrts A.-G.» in Basel.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesem Schiffe zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramte Basel anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird. (V 103)

Basel, den 10. Juli 1925. **Schiffsregisteramt Basel.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Juli — Situation hebdomadaire du 7 juillet

Aktiva

	Fr.		Letzter Ausweis / *Dernière situation*	
Metallbestand:				*Encaisse métallique*
Gold	499,492,619. 75			*Or*
Silber	89,153,310 —		Fr	*Argent*
	588,645,929. 75	+	1,022,624. —	
Portefeuille	244,059,499. 10	—	19,246,612. 03	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	36,495,100. —	—	4,969,900. —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse	50,688,582. 70	+	1,648,651. 58	*Avances sur nantissement*
Wertschriften	6,866,358. 45	+	37,607. 65	*Titres*
Korrespondenten	20,090,131. 35	—	7,977,958. 95	*Correspondants*
Sonstige Aktiva	16,547,179. 42	—	2,384,139. 02	*Autres actifs*
	963,392,780. 77			

Passiva

Eigene Gelder	31,940,858. 48		—	*Fonds propres*
Notenumlauf	808,315,765. —	—	25,733,250. —	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	99,372,773 97	—	12,017,004. 99	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	23.763,383. 32	+	5,930,528. 22	*Autres passifs*
	963,392,780 77			

Diskontosatz 4 %, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinsfuss 5 %, gültig seit 14. Juli 1923.

Taux d'escompte 4 %, depuis le 14 juillet 1923. — Taux pour avances 5 %, depuis le 14 juillet 1923.

Vom schweizerischen Geldmarkt

	Offizieller Bankdiskonto	Priv.	Tägl. Geld	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) Paris	London	Berlin	New York	Wechsel- (Geld-) Kurse in % Über (+) bzw. unter (—) Parität Frankr.	Engl.	Deutschl.	NewYork
	%	%	%	%	%	%	%				
10. VII.	4	2½	2	—3,625	—2,375	—5,625	—1,125	—759,0	—7,8	—7,5	—6,5
3. VII.	4	2¼	2½—3	—3,750	—2,250	—5,500	—1,000	—761,7	—7,8	—7,7	—6,4
26. VI.	4	2¼	2	—3,750	—2,187	—	—1,000	—761,4	—7,8	—	—6,8
19. VI.	4	2¼	2½	—3,750	—2,125	—	—1,000	—758,6	—8,2	—	—6,7
12. VI.	4	2⅝	2	—3,687	—2,062	—	—0,937	—749,2	—8,0	—	—6,5
5. VI.	4	2⅜	2¼	—3,625	—2,000	—	—0,875	—746,9	—6,0	—	—4,8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 5—6 %. — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 5 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 13. Juli an — Cours de réduction à partir du 13 juillet)

Belgique fr. 24. 10; Dänemark Fr. 106. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122. 70; Italie fr. 19. 15; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72. 70; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 60; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

SCHWEIZ, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Bilanz am 31. Dezember 1924

Aktiva Fr.	Ct.		Passiva Fr.	Ct.
3,750,000	—	Verpflichtungsscheine der Aktionäre.		
3,965,010	47	Kassabestand und verfügbare Bankguthaben.		
13,946,127	90	Geschäftshaus und Wertschriften.		
659,292	86	Prämienguthaben und Ausstände bei Agenten.		
3,678,879	02	Guthaben bei Rückversicherern und Diverse.		
		(B. 29)		
			Aktienkapital	5,000,000 —
			Kapitalreserve	1,250,000 —
			Spezialreserve	1,000,000 —
			Guthaben der Rückversicherer und Diverse	4,891,596 25
			Vortrag für schwebende Schäden und laufende Risiken	12,047,139 35
			Vortrag für aussergewöhnliche Schadenereignisse (Katastrophenreserve)	1,000,000 —
			Gewinn- und Verlust-Konto	810,574 65
25,999,310	25			25,999,310 25

Zürich, den 21. April 1925.

SCHWEIZ, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,
Der Präsident des Verwaltungsrates: **W. H. Diethelm.** Der Direktor: **Simmler.**

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Aktiva — **Bilanz zum 31. Dezember 1924** — **Passiva**

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
4,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital	5,000,000	—
5,125	73	Kassabestand.	Reservefonds	1,200,000	—
7,814,691	26	Wertschriften und Ratazinsen per 31. Dezember 1924.	Beamten-Unterstützungsfonds	100,000	—
1,900,028	63	Guthaben bei Banken und Postscheckämtern.	Diverse Kreditoren	477,361	79
88,828	92	Bardepots im Auslande.	Verpflichtungen an Versicherer und Rückversicherer	2,582,413	42
3,512,321	66	Guthaben bei Mit- und Rückversicherern.	Einbehaltene Reserven von Rückversicherern	2,972,001	98
1,184,011	55	Ausstände bei Agenturen und Versicherten.	Kautionen von Mit- und Rückversicherern	3,452,109	32
369,200	—	Immobilien-Konto.	Prämienreserve für eigene Rechnung	1,853,430	55
1,864,785	62	Diverse Debitoren.	Schadenreserve für eigene Rechnung	2,149,152	68
		(B. 39)	Spezial-Reservefonds für die Feuerrückversicherung	500,000	—
			Jahresgewinn	452,523	63
		Kautionen Fr. 534,125.30.	Kautionen Fr. 534,125.30.		
20,738,993	37			20,738,993	37

Basel, den 7. Mai 1925. Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. **R. Ernst.** Die Direktion: **W. Broschadt. Dr. Fr. Oberst. L. Solyom.**

Die Unterzeichneten bestätigen die Uebereinstimmung des vorliegenden Geschäftsberichtes mit den Büchern der Schweizerischen National-Versicherungs Gesellschaft in Basel.

Winterthur und **Basel**, den 2. Juni 1925.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Präsident: Dr. **R. Ernst.** Die Direktion: **W. Broschadt.**

HELVETIA, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Aktiva — **Bilanz per 31. Dezember 1924** — **Passiva**

Fr	Ct			Fr.	Ct.
1,180,500	—	Obligationen der Mitglieder.	Genossenschaftskapital	1,967,500	—
6,537,002	85	Wertschriften.	Reservefonds	2,350,000	—
1,666,250	—	Immobilien.	Prämienreserve	1,945,351	26
473,220	38	Bankguthaben.	Schadenreserve	2,469,086	35
37,740	76	Kassabestand.	Reserve für Gewinnanteile der Versicherten	1,167,705	85
467,700	23	Prämienguthaben.	Reserve gemäss § 18 der Statuten	136,225	—
195,467	36	Debitoren.	Kautionen für Arbeiterversicherung im Ausland	44,015	95
66,579	15	Marchzinsen.	Kreditoren	127,379	39
—	—	Mobilien (pro memoria).	Gewinn- und Verlustkonto, Vortrag	417,196	93
		(B. 46)			
10,624,460	73			10,624,460	73

HELVETIA, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt,
Der Direktor: **Gründling.**

TURICA, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Aktiva — **Bilanz pro 31. Dezember 1924** — **Passiva**

Fr	Ct			Fr.	Ct.
1,600,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital: 800 Aktien à Fr. 2500.—	2,000,000	—
99,501	85	Guthaben bei Banken.	Reserve für laufende Risiken	200,000	—
1,255,915	—	Wertschriften-Bestand.	Reserve für schwebende Schäden	800,000	—
91,724	96	Guthaben bei Gesellschaften.	Diverse Kreditoren	21,620	28
		(B. 48)	Gewinn- und Verlust-Konto	25,521	53
3,047,141	81			3,047,141	81

Zürich, den 31. März 1925.

TURICA, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft,
Der Präsident: **M. Fleischmann.** Der Direktor: Dr. **Köhler.**

LA FRANCE-INCENDIE, PARIS

Débiteurs — **Bilan au 31 décembre 1924** (Les monnaies étrangères ont été portées en compte à la parité légale.) — **Créditeurs**

Fr. français	Ct.			Fr. français	Ct.
5,000,000	—	Actionnaires (capital non versé).	Capital social	10,000,000	—
		Portefeuilles titres:	Réserve statutaire	3,000,000	—
		1° Valeurs prévues au § 1er de l'article 57 du Décret du 8 mars 1922:	Réserve pour éventualités	4,209,090	91
			Réserve pour fluctuations des valeurs	500,000	—
10,559,820	49	Rentes sur l'Etat français.	Provision pour risques en cours	8,271,826	35
5,589,051	81	Obligations et bons des Chemins de fer français.	Provision pour sinistres restant à régler	3,320,007	99
5,609,365	40	Valeurs diverses garanties par l'Etat français.	Provision pour fluctuations de change et litiges en cours	1,606,000	—
		2° Valeurs soumises à l'approbation de l'assemblée générale (§ 2 de l'article 57 du Décret du 8 mars 1922):	Dividendes restant à payer aux actionnaires	54,950	—
			Compagnies réassurantes	9,301,499	09
190,446	15	Valeurs françaises.	Timbre et impôts dus au Trésor	3,434,180	28
1,660,505	45	Valeurs étrangères.	Créditeurs divers	620,273	50
2,192,619	65	Immeubles.	Caisse de prévoyance. — Solde y compris la répartition de 1924	1,023,867	69
690,905	48	Cautionnements à l'étranger.	Cautionnements	3,929,210	75
6,101,513	46	Compagnies réassurées.	Profits et pertes	4,046,064	55
17,335	50	Effets à recevoir.			
62,607	32	Caisse.			
3,883,806	87	Banques.			
6,835,604	69	Agences. — Soldes restant à recevoir au 31 décembre 1924.			
98,368	97	Débiteurs divers.			
136,363	63	Impôt sur le revenu.	(B. 51)		
759,445	49	Valeurs appartenant à la Caisse de Prévoyance.			
3,929,210	75	Valeurs en dépôt pour cautionnements.			
53,316,971	11			53,316,971	11

Paris, le 4 juin 1925. LA FRANCE, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, 14, Rue de Grammont, PARIS

Certifié conforme et véritable.
Le directeur: **G. Boy de la Tour.**

UNION SUISSE, Compagnie Générale d'Assurances à Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1924** — **Passif**

Fr.	Ct.			Fr	Ct.
1,500,000	—	Obligation des actionnaires.	Capital social	2,000,000	—
1,330,009	—	Valeurs.	Réserve statutaire	200,000	—
100,000	—	Hypothèques.	» facultative	150,000	—
17,590	70	Autres actifs.	» organisation	25,000	—
29,563	60	Caisse, solde en caisse.	» fluctuation de cours	30,000	—
145,219	75	Banques.	Réserve pour risques en cours:		
49,819	11	Agences.	Glaces	234,832	—
67,404	60	Compagnies de réassurances.	Eau	98,013	—
15,438	65	Intérêts à recevoir.	Vol	38,786	—
			Incendie	13,684	—
			Réserve pour sinistres à régler:		
			Glaces	163,628	—
			Eau	24,100	—
		(B. 26)	Vol	8,909	—
			Incendie	67	—
			Compagnies de réassurances	54,906	76
			Fonds de prévoyance	82,245	10
			Profits et pertes	130,874	55
3,255,045	41			3,255,045	41

Genève, le 17 juin 1925.

UNION SUISSE, Compagnie Générale d'Assurances,
Les directeurs: **W. Thut. M. Meier.**

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Weltfurrer Internationale Transport A.-G.

Zürich

Basel - Schaffhausen - Singen - Buchs (St. G.) - Chiasso

Polen

Zur Vermeidung unfreiwilliger Aufenthalte an der deutsch-polnischen Grenze infolge des deutsch-polnischen Zollkonfliktes empfehlen wir Benützung unseres

direkten Sammeldienstes

ab **Buchs St. G.** nach **Polen**

mit regelmässigen Verladungen

Bei Benützung unseres Postpaketdienstes reduzieren sich die Legalisationsspesen der Ursprungszeugnisse. 2036

Auskunft erteilt:

WELTIFURRER INTERNATIONALE TRANSPORT A.-G.

ANNUAIRE
DE
L'HORLOGERIE SUISSE
Chapalay & Mottier S.A.
Concessionnaire : Publicitas
1925

Vient de paraître — Prix de vente: fr. 4.—

Avis aux collectionneurs de timbres

L'office des faillites de Romont vendra vendredi **17 juillet 1925, à 14 heures, à son bureau,** une **superbe collection de timbres,** comprenant 3 volumes Europe, 2 outre-mer et 3 timbres de guerre, en bloc ou séparément. Valeur cataloguée: 450,000 francs français.

Visite des volumes les 16 et 17 juillet sur demande. .2064

Le préposé: **G. Bonjour.**

Chemisch-Technische Aktiengesellschaft Glarus

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 29. August 1925, vorm. 11 Uhr, Albananlage 1, Basel

TAGESORDNUNG:

1. Bericht der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1924/25, Abnahme bzw. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf den 28. Februar 1925.
2. Entlastung der Verwaltung bezüglich der Geschäftsführung und Rechnungsablegung.
3. Statutarische Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Reduktion des Aktienkapitals und damit zusammenhängende Statutenänderungen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. August 1925 an an der oben bezeichneten Stelle zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zur Beschlussfassung über Punkt 5 der Tagesordnung ist die Vertretung von mindestens zwei Dritteilen sämtlicher Aktien an der Generalversammlung erforderlich.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, welcher spätestens bis zum 26. August 1925 seine Aktien oder die Bescheinigung einer Bank über seinen derzeitigen Aktienbesitz bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft deponiert. (3624 Q) 2105

Der Verwaltungsrat.

Société de Conserves Alimentaires de la Vallée du Rhône, Saxon

Tirage d'obligations

Les obligations suivantes sont sorties au tirage pour être remboursées au pair fr. 500.—:

Emprunt 4½ % de fr. 250,000,

Nos 26, 39, 55, 74, 77, 84, 123, 145, 185, 222, 231, 247, 261, 316, 324, 329, 346, 356, 374, 427, 429, 438, 445, 467, 482, 487.

remboursables dès maintenant

Emprunt 4½ % de fr. 100,000,

Nos 27, 34, 53, 92, 126, 137, 168, 179, 187, 188.

remboursables dès le 31 août 1925

L'intérêt des sus-dites obligations cesse de courir dès l'échéance.

Ces titres sont remboursés avec leur coupon: à Saxon: au siège social; à Genève: au Comptoir d'Escompte de Genève; à la Société de Banque Suisse; à Vevey: au Comptoir d'Escompte de Genève; à l'Union de Banque Suisses; à Montreux; à la Banque de Montreux. :2100

Saxon, le 10 juillet 1925.

Le conseil d'administration.

Sammelverkehre

Hamburg — Rheinland
Berlin — Sachsen
Anvers — Trieste

2041

Weltfurrer Internationale Transport A.-G.

Basel - Buchs (St. G.) - **Zürich** - Schaffhausen

Graubündner Kantonalbank

Chur

Wir **kündigen** hiermit alle zu 5½ % verzinslichen kündbaren und bis **Ende September 1925** kündbar werdenden **Obligationen** unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel die **Konversion** in Obligationen auf 2½ oder 4½ Jahre fest à 5 % unter Verrechnung des alten Zinsfusses bis zum Ablauf der Kündigung.

Für nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. .2101 (OF 1851 Ch)

Chur, den 10. Juli 1925.

Die Direktion.

Arth-Rigi-Bahn

Den Inhabern von Obligationen der Arth-Rigi-Bahn diene hiermit zur Kenntnis, dass die Coupons Nr. 6 u. ff. jeweils am 30. Juni resp. am 31. Dezember mit Fr. 20, abzüglich 2 % Couponsteuer, fällig werden.

Gleichzeitig setzen wir dieselben in Kenntnis, dass der Coupon Nr. 5 mit Fr. 24, abzüglich 2 % Couponsteuer, bei den nachverzeichneten Bankinstituten eingelöst wird: in Zürich: bei der Kantonalbank Zürich; bei der Guyerzellerbank; in Schwyz: bei der Kantonalbank von Schwyz; in Arth: bei der Sparkassa Arth. 2102

Goldau, den 10. Juli 1925.

Die Betriebsdirektion.

Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de Caux sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mercredi 15 juillet 1925, à 16 heures, au Grand Hôtel, à Territet.

ORDRE DU JOUR: 1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924/1925. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires dès le 2 juillet 1925.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres jusqu'au 14 juillet à la Banque de Montreux, à Montreux, à la Société de Banque Suisse, à Lausanne et au Comptoir d'Escompte de Genève à Vevey. 2038

Montreux, le 29 juin 1925. **Le conseil d'administration.**

Schweizerischer Bankverein

Basel

Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhausen — London
Biel - Chiasso - Herisau - Le Locle - Nyon
Aigle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Vallorbe

Gegründet 1872

Aktienkapital und Reserven: Fr. 153,000,000

Wir sind gegenwärtig, **zu pari,** Abgeber von

5 % Obligationen unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

gegen bar oder im Tausch gegen rückzahlbare eigene Obligationen.

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel können, je nach Wunsch, auf den Namen oder auf den Inhaber gestellt werden und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen. 28 (5853 Q)

BASEL, im Juli 1925. **Die Direktion.**

Ventilatoren
und Ventilations-Anlagen
für alle Industriezweige
fabrizieren
Wanner & Co. A.-G., Horgen
8 (1306 Z)

Flüssige Brennstoffe A.-G., Basel

Einladung
zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag den 18. August 1925, nachmittags 2½ Uhr
Aeschenvorstadt 77, Basel

TAGESORDNUNG:

Reduktion des Nennwertes des Aktienkapitals und entsprechende Statutenänderungen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien oder einen Ausweis über ihre Hinterlegung bei einer Bank spätestens am 14. August 1925 am Gesellschaftssitze deponieren. 2104

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Francillon & Cie., Société Anonyme, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en:

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 27 juillet 1925, à 15 heures, à la Bourse de Lausanne**, Galeries du Commerce, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination des vérificateurs des comptes.
6. Modification de l'article 5 des statuts.
7. Propositions éventuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, où les cartes d'entrée pour l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 25 juillet 1925, contre présentation des actions ou d'un certificat de banque en tenant lieu. (W 680 L) 2097

Lausanne, le 9 juillet 1925.

Le conseil d'administration.

Fenster Couverts.
mit verbessertem Fenster
in allen Grössen
zu Engros-Preisen
Verlangen Sie unsere Muster
O. Kollbrunner & Co. Bern
Engros-Abteilung.

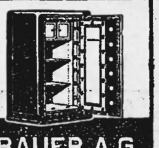
Bureauschachteln
staubsicher, bequem für Formulare, Akten, Muster, Waren etc.
Preisliste gratis
Markwalder & Cie.
St. Gallen 1216

Weißelmaschine „Rapid"
unerreicht punkto Leistung
1000 fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste Nr 18

Schneller als 10 Mann mit dem Pinsel
C. Nievergelt & Co. Zürich
Obmannamtsg. 15 Tel. Holt. 22.70

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B.15

KASSENSCHRÄNKE



BAUER A.G.
ZÜRICH 6.
Gegründet 1862

Exportateurs
pour
l'Angleterre
utilisez les **wagons directs**
Ferry-Boats
via Zeebrugge-Harwich

La Société belgo-anglaise des Ferry-Boats dont le siège social est à **Bruxelles**, a établi son bureau de renseignements et de distribution de wagons spéciaux pour les exportations en wagons directs de **Suisse** vers l'**Angleterre**. 881

31 Aeschengraben 31
à Bâle
sous la raison
Société belgo-anglaise des Ferry-Boats

La société n'a accordé de mooopole à aucune maison d'expédition. Ses divers représentants sont donc à même de donner à la clientèle des conditions identiques.

Zu vermieten
5 Bureauräume
am **Bahnhofplatz in Bern** nach Vereinbarung, eventuell 3 oder 2 Räume per sofort. — Offerten unter Chiffre E 5471 Y an Publicitas Bern. 2088

Zu verkaufen
Hotel-Pension „Wallis"
auf dem Gütsch in Luzern

Prächtig gelegener Sitz, ca. 16,000 m² umfassend, mit Hotelgebäude mit ca. 40 Betten, Nebengebäude, sowie Oekonomiegebäude mit Garage etc. Würde sich auch gut eignen als Ferienheim, Sanatorium etc. oder könnte zu einem **Privatsitz** leicht umgebaut werden. Der Verkauf findet umständehalber bedeutend unter dem Verkehrswerte zu günstigen Zahlungsbedingungen statt.

Reflektanten mögen sich direkt an den Eigentümer Herrn **J. Vallaster** sen., Baumeister, in **Luzern** wenden 2079 (3689 Lz)

A vendre
locaux industriels avec terrain et **force hydraulique** situés à proximité de la gare de Brigue (Valais); conviendraient pour tannerie, fabrique d'allumettes, scierie etc. Conditions de vente avantageuses. S'adresser à l'Institut Fiduciaire pour le Commerce et l'Industrie S. A., Genève, 20, Rue du Marché. 2071

Bureaux
Schöne, helle Geschäftslokalitäten
zu vermieten per 1. Oktober
Zürich - Bahnhofstr. 33 2065
Auskunft: E. Meister, Telephon Selnau 59.99

Zu verkaufen
vom Abbruch einer
Dampfzentrale
einzeln oder als Ganzes das Material von einer Dampfturbine 1250 Kw., 2 Kesseln, 13 Atm., 6,5 bzw. 13,7 m² Inhalt etc. 2099
Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf
Verlassenschaften

Pister Ulrich, Johann Ulrichs sel., von Oberburg, geb. 1863, Ehemann der Elise geb. Kneubühler, gewesener Schmiedmeister im Dorf zu **Affoltern i. E.** verstorben am 10. Juni 1925.

Eingabefrist bis und mit dem 14. August 1925:
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald;
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Christian Nydegger, in Sumiswald.

Massaverwalter: Herr Johann Meister, Landwirt und Gemeinderat zu Wyden/Affoltern i. E. 2082

Der Beauftragte:
Nydegger, Notar.

Oeffentliches Inventar

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des am 26. Juni 1925 unter Vormundschaft gestellten Herrn **Werner Bomonti,** Kaufmann, von und in **Bern,** Optingenstrasse 18, wurde auf Grund der Art. 398 Z. G. B. und Art. 43 E. G. zum Z. G. B. die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet. In Anwendung des Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung der öffentlichen Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Bevormundeten hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der hiernach angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt die Haftung dahin (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergebt an die Schuldner die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist: Bis und mit dem 10. August 1925.
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II in Bern.
b) Für Guthaben des Bevormundeten bei Notar H. Ochsenbein, Marktgasse 46, in Bern.

Massaverwalter: Der Vormund Herr Fürsprecher nnd Notar Caesar Heozi, Marktgasse 46, in Bern.

Im Auftrage des Massaverwalters:
2065 (5372 Y) **H. Ochsenbein,** Notar.

Ihre Interessen erfordern
vor Abschluss Ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteiischen Sachverständigen
C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, **Zürich**
Ueber 30jährige praktische Erfahrungen 1904

ADREMA
Führende Adressier-Maschine für Werbung, Abonnenten und Lohnabrechnung. Bis 3000 verschiedene Adressen in der Stunde. Broschüre 50 kostenlos
MULTIGRAPH & ADREMA A.-G., ZÜRICH

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Erblasser: Herr **Gottfried Schmalz,** Johann Jakobs sel., gew. Notar und Stadtschreiber von und in **Büren a. A.,** geb. 1846.

Eingabefrist: Bis und mit **15. August 1925** beim **Regierungsstatthalteramt Büren a. A.**

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Massaverwalter: Herr Paul Schmalz, Sohn des Erblassers, in Büren a. A. 2074

Büren a. A., den 6. Juli 1925.

Der durchführende Notar:
O. Arni, Notar.

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf
(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 16. Dez. 1911)

Ueber den Nachlass des am 6. Mai 1925 verstorbenen Herrn **von Nunkowitsch Desiderius,** von Kis-Pàli, Ungarn, gewesener Uhrmacher, Kirchgasse Nr. 14, in **Bern,** ist durch Verfügung des Regierungsstattbalteramtes II von Bern die Durchführung des öffentlichen Inventars bewilligt worden. Demgemäss werden die Gläubiger des genannten Erblassers, inbegriffen alt fällige Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche durch schriftliche Eingaben bis und mit dem **15. Juli 1925** beim Regierungsstatthalternmt II in Bern geltend zu machen und die Schuldner werden ersucht, Guthaben des Erblassers bei Herrn Notar H. Ochsenbein, Marktgasse Nr. 46, in Bern innert der gleichen Frist anzumelden.

Für nicht geltend gemachte Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Als Massaverwalter wurde bestimmt: Herr Alfred Schmid, Notar, Laupenstrasse 7, in Bern 1782

Bern, den 13. Juni 1925.

Für den Massaverwalter:
H. Ochsenbein, Notar.

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne